



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.249
din 22 noiembrie 2012

privind aprobarea ajustării prețurilor/tarifelor la serviciile publice de alimentare
cu apă potabilă și de canalizare-epurare prestate de Operatorul regional
S.C. Compania de Apă Arad S.A.

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată cu nr.62245/05.10.2012;
- raportul Serviciului Edilitar din cadrul Primăriei Municipiului Arad înregistrat cu nr.62625/08.10.2012;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile art.36 din Contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/2009 aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.408/2009 – Dispoziții Generale;
- prevederile Contractului de împrumut nr.894/2001, încheiat între S.C. Compania de Apă Arad și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare;
- Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr.51/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.34 alin.(5) din Legea serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr. 241/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr.17025/26.09.2012 transmisă de S.C. Compania de Apă Arad S.A., înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr.59932/26.09.2012, prin care se solicită avizarea prețurilor de apă potabilă și a tarifelor de canalizare-epurare;
- avizul nr.4571348/24.09.2012 emis de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice, privind ajustarea prețurilor și tarifelor la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare-epurare, operator S.C. Compania de Apă Arad S.A.;
- îndeplinirea procedurilor prevăzute de Legea nr.52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, cu modificările și completările ulterioare;
- adoptarea hotărârii cu 15 voturi pentru și 6 abțineri (21 prezenți din totalul de 23);

În temeiul prevederilor art.36 alin. (2) lit.”d”, alin.(6), lit.”a” pct.14, alin.(9), precum și ale art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

HOTĂRÂRE

Art.1. Se aprobă prețul la apa potabilă de 3,45 lei/mc, cu TVA inclus, pentru populație și prețul de 2,78 lei/mc, fără TVA, pentru alți utilizatori.

Art.2. Se aprobă tariful pentru activitatea de canalizare-epurare mecanico-biologică de 3,37 lei/mc, cu TVA inclus, pentru populație și tariful de 2,72 lei/mc, fără TVA, pentru alți utilizatori.

Art.3. Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
CZISZTER Kalman

Contrasemnează
SECRETAR
Lilioara STEPANESCU

H O T Ă R Ă R E A nr. _____
din _____ 2012

privind aprobarea ajustării prețurilor/tarifelor la serviciile publice de alimentare
cu apă potabilă și de canalizare-epurare prestate de Operatorul regional
S.C. Compania de Apă Arad S.A.

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în expunerea de motive înregistrată cu nr.62245/05.10.2012;
- raportul Serviciului Edilitar din cadrul Primăriei Municipiului Arad înregistrat cu nr.62625/08.10.2012;
- rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- prevederile art.36 din Contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/2009 aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.408/2009 – Dispoziții Generale;
- prevederile Contractului de împrumut nr.894/2001, încheiat între S.C. Compania de Apă Arad și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare;
- Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr.51/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.34 alin.(5) din Legea serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr. 241/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr.17025/26.09.2012 transmisă de S.C. Compania de Apă Arad S.A., înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr.59932/26.09.2012, prin care se solicită avizarea prețurilor de apă potabilă și a tarifelor de canalizare-epurare;
- avizul nr.4571348/24.09.2012 emis de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice, privind ajustarea prețurilor și tarifelor la serviciile publice de alimentare cu apă și de canalizare-epurare, operator S.C. Compania de Apă Arad S.A.;

În temeiul prevederilor art.36 alin. (2) lit.”d”, alin.(6), lit.”a” pct.14, alin.(9), precum și ale art.45 din Legea nr.215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, adoptă prezenta

H O T Ă R Ă R E

Art.1.Se aprobă prețul la apa potabilă de 3,45 lei/mc, cu TVA inclus, pentru populație și prețul de 2,78 lei/mc, fără TVA, pentru alți utilizatori.

Art.2.Se aprobă tariful pentru activitatea de canalizare-epurare mecanico-biologică de 3,37 lei/mc, cu TVA inclus, pentru populație și tariful de 2,72 lei/mc, fără TVA, pentru alți utilizatori.

Art.3.Prezenta hotărâre se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR,

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 62245 din 05.10.2012

Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere :

- prevederile Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice și a Legii nr.241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare , modificate și completate prin Ordonanța de Urgență nr.13/2008;

- prevederile art.36 din contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/2009 aprobat prin H.C.L.M. nr.408/18.12.2009;

- adresa nr.17025/26.09.2012 transmisă de S.C. Compania de Apă Arad S.A., înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr.59932/26.09.2012, prin care solicită avizarea prețurilor de apă potabilă și a tarifelor de canalizare-epurare;

În temeiul prevederilor art. 36 din Legea nr. 215/2001, a administrației publice locale, republicată și ale art. 37 din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr.137/2008, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect *"aprobarea ajustării prețurilor/tarifelor pentru serviciile publice de alimentare cu apă potabilă și de canalizare-epurare prestate de Operatorul regional S.C. Compania de Apă Arad S.A."*, în susținerea căruia formulez următoarea:

EXPUNERE DE MOTIVE

În conformitate cu prevederile din Contractul de Delegare a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare nr.648/2009 și din Secțiunea 5.10 Angajamente Financiare litera „b” din Amendamentul nr.3 la Contractul de Împrumut nr.894/2001, societatea comercială Compania de Apă Arad S.A. a înaintat solicitarea de aprobare a prețurilor la apa potabilă și a tarifelor de canalizare-epurare avizate de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice prin Avizul nr. 4571348/24.09.2012.

Prețurile la apa potabilă, cât și tarifele pentru activitatea de canalizare-epurare au fost ajustate cu indicele prețurilor de consum, până la nivelul lunii septembrie 2012, conform strategiei de tarifyare nr.4907133, avizată de A.N.R.S.C. București la data de 24.11.2009.

În Contractul de Delegare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/2009 este prevăzută strategia de tarifyare a Operatorului care presupune ajustări ale prețurilor și tarifelor de patru ori pe an: 1 ianuarie, 1 aprilie, 1 iulie și 1 octombrie cu indicele general al prețurilor de consum, cât și majorări în termeni reali. Prin contractul de delegare s-a stabilit la art. 36.4 formula de calcul a inflației pentru tarifele din localitățile care nu beneficiază de programul SAMTID.

Conform art.34 alin.(5) din Legea nr.241/2006 a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare "Strategia, ajustarea sau modificarea prețurilor și tarifelor se aprobă prin hotărâri ale autorităților deliberative ale unităților administrativ-teritoriale sau, după caz, cu respectarea mandatului încredințat prin hotărâri ale adunării generale a asociațiilor de dezvoltare intercomunitară de apă și de canalizare , în baza avizului de specialitate eliberat de A.N.R.S.C....".

Precizăm că Operatorul exploatează bunuri aparținând domeniului public al municipiului Arad, motiv pentru care se impune avizarea ajustării prețului apei potabile, cât și tarifelor de canalizare-epurare mecanico-biologică

Față de cele de mai sus,

PROPUN

Aprobarea ajustării prețurilor/tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă și de canalizare-epurare, prestate de Operatorul regional S.C. Compania de Apă Arad S.A. în municipiul Arad.

PRIMAR
Gheorghe Falcă

RAPORT
al serviciului de specialitate

Referitor la : expunerea de motive înregistrată cu nr.62245 din 05.10.2012 a d-lui Gheorghe Falcă, Primarul Municipiului Arad;

Obiect : propunerea de aprobare a ajustării prețurilor și tarifelor la serviciile publice de alimentare cu apă potabilă și de canalizare-epurare prestate de Operatorul regional S.C. "Compania de Apă Arad" S.A. în municipiul Arad

În conformitate cu prevederile din Contractul de Delegare a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare nr.648/2009 și din Secțiunea 5.10 Angajamente Financiare litera „b” din Amendamentul nr.3 la Contractul de Împrumut nr.894/2001, societatea comercială Compania de Apă Arad S.A. a înaintat solicitarea de aprobare a modificării prețurilor la apa potabilă și a tarifelor de canalizare-epurare din municipiul, prin ajustare cu inflația până la nivelul lunii septembrie 2012, conform Strategiei de Tarifare.

În Contractul de Delegare a serviciilor publice de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/2009 este prevăzută strategia de tarifare a Operatorului care presupune ajustări ale prețurilor și tarifelor de patru ori pe an: 1 ianuarie, 1 aprilie, 1 iulie și 1 octombrie cu indicele general al prețurilor de consum, cât și majorări în termeni reali. Prin contractul de delegare s-a stabilit la art. 36.4 formula de calcul a inflației pentru tarifele din localitățile care nu beneficiază de programul SAMTID.

Această Strategie de Tarifare pentru serviciile de alimentare cu apă și de canalizare. Elaborată pentru localitățile deservite de către operator în perioada 2010-2014 a fost avizată de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice prin Avizul nr. 4907133/24.11.2009.

În conformitate cu prevederile art.34 alin.(3) din Legea nr.241/2006 a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare, fundamentarea prețurilor și tarifelor acestor servicii publice se face de către Operator, astfel încât structura și nivelul acestora:

- a) să acopere costul justificat economic al furnizării/prestării serviciului;
- b) să asigure funcționarea eficientă și în siguranță a serviciului, protecția și conservarea mediului, precum și sănătatea populației;
- c) să descurajeze consumul excesiv și să încurajeze investițiile de capital;
- d) să garanteze respectarea autonomiei financiare a operatorului;
- e) să garanteze continuitatea serviciului.

Tarifele aprobate prin Planul anual de evoluție a tarifelor pe 5 ani, respectiv 2010-2014, reprezintă o estimare a tarifelor minime necesare, luând în considerare evoluția viitoare a costurilor de operare, influențele din contractele de împrumut existente și impactul Proiectului de investiții finanțat din fonduri de coeziune.

Prin Avizul nr. 4571348/24.09.2012 Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice a aprobat o creștere de 1,0117% a prețului la apa potabilă și de 1,0090% a tarifelor de canalizare-epurare pentru populație și agenții economici din municipiul Arad.

Prețurile la apa potabilă și tarifele de canalizare-epurare pentru populație conțin TVA.

Prețurile la apa potabilă și tarifele de canalizare-epurare pentru restul utilizatorilor nu conțin TVA.

Prețurile la apa potabilă, cât și tarifele de canalizare-epurare mecanico-biologică propuse după ajustare și avizate de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice, sunt redactate în tabelul de mai jos:

Tabel centralizator

Nr. crt.	Specificare	Preț/Tarif în vigoare lei/mc		Preț/Tarif propus lei/mc		Indicele de creștere (Preț populație)
		Populație (cu TVA)	Alți utilizatori (fără TVA)	Populație (cu TVA)	Alți utilizatori (fără TVA)	
1.	Apă potabilă	3,41	2,75	3,45	2,78	1,0117
2.	Canalizare-epurare mecanico-biologică	3,34	2,69	3,37	2,72	1,0090

Față de cele prezentate mai sus,

PROPUNEM

Aprobarea ajustării prețurilor/tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă și de canalizare-epurare, prestate de Operatorul regional S.C. Compania de Apă Arad S.A. în municipiul Arad.

DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamaș

DIRECTOR EXECUTIV,
Elena Portaru

ȘEF SERVICIU,
Gabriel Moldovan